

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

A kézdívásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.
Előfizetési árak: Egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr, negyedévre 1 fr 20 kr. — Egy eszám ára 5 kr. Községek, tanítók, iparosok és egyesületek, melyek egyenként, ha előfizetnek, 4 frtért kapják a lapot.

Felelős szerkesztő: Dobay János.

Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, a szerkesztőséghez (Dobay János Kézdi-Vásárhelyt) intézendők.
Kiadóhivatal: K.-Vásárhelyt az ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájában, hová a hirdetések a előfizetési pénzek küldendők.

Emlékművek.

Pár hónap előtt, a segesvári Petőfi-ünnep alkalmával, Jókai Mórhoz fordultak a segesváriak, hogy intézzen a költőkirály felhívást nemzetéhez, miszerint Petőfi sirja ne maradjon jeltelenül, legyen ott emlék, az emléket zárja körül szép rácsos kerítés. Ennyit csak megérdemel Petőfi Sándor, a Nemzeti Dal lánglelkű költője, ki életével fizette meg a haza- és szabadságszeretét.

Jókai teljesítette a segesváriak forró óhaját és miután ők egy évtized alatt nem tudták összeremteni a szükséges összeget, felhívta a nemzetet, hogy járuljon adományával az emlékmű létesítéséhez, s ami a szükséges összegből hiányozni fog, azt ő maga fogja hozzáadni. Nem tudjuk, milyen eredménye volt a költő felhívásának, de hinni akarjuk, hogy nem fizeti meg ezt az ősz költő drága pénzén.

Mintha azonban a költőkirály figyelemztetését a legelső magyar ember is meghallotta, megértette volna, ime megjelent a hivatalos lapban egy magas királyi kézirat, ellenjegyezve miniszterelnökétől, melyben felséges ur azon legkegyesebb elhatározásának ad kifejezést, hogy a főváros tereire, saját udvartartása költségén,

részint a város díszítése, részint a mult idők kiváló alakjainak örök emlékeztető céljából Szent Gellértnek, Pézmány Péternek, Boescai Istvánnak, Bethlen Gábornak, Hunyadi Jánosnak, Zrinyi Miklósnak, Pálffy János grófnak, Béla király névtelen jegyzőjének, Werbőczy Istvánnak és Tinódy Sebestyénnek szobor emeltessék.

Szép, nemes, királyi elhatározás volt ez a mi urunktól. II. Vilmos elismerése után spontán megnyilatkozik a mi királyunk kegye is. Mintha ez utóbbi az előbbinek folytatása lenne. S a magyar szíve örömmel, hálával, lelkesültséggel tele dobog fenkölt királyáért.

Az alkalmat azonban használjuk fel arra, hogy rámutassunk az emlékművek hiányára az egész országban. Ha a millennium előtt irtuk volna e czikkünket, akkor nyíltan azt mondhattuk volna, hogy Magyarországnak nincs emlékműve. Petőfi, Széchenyi, Eötvös, Arany, Deák, Csokonai, a budai honvédek, az aradi vértanúk és a . . . Hentzi szobron kívül alig volt egy-egy emléke az országnak. Most azután emeltek milleniumi emlékeket Munkácson, s vagy kilencz helyen másutt; most emelték a Mária Terézia-szobrot Pozsonyban, Köleseyét Nagyárolyban, Széchenyét Sopronban, Ybl lovagét Budapesten, most már

mégis van több rossz és néhány jó emlékműve a magyarnak.

De mi ez? Mind kevés. Azt mondják, hogy a magyar hálás. Tagadásba kellene vonnunk ezt, ha látjuk, hogy hány igaz jelesünknek nincsen semmi emlékműve. Hol van a fővárosban Árpád, Szent István, Nagy Lajos és Mátyás király szobra? Hol volt Werbőczyé, aki a corpus jurist irta és a kinek most a király emeltet méltó emléket? Hol van Kossuth Lajosé, ki a szabadságot kivívta; hol Rákóczy emléke? Hol ékeskedik Vörösmartynk, Tompánk, Garaynk, a Kisfaludyak és Jósikánk dícsőségét hirdető szobor; hol báró Kemény Zsigmondé, hol gróf Batthányi Lajosé — hisz régen lett vértanu — s hol annyi másé?

Ha eljön hozzánk egy külföldi és kérdi, kik voltak a ti jeleseitek, mutassátok meg a tiszteletükre és dícsőségük hirdetésére emelt szobraikat, mit feleljünk? Oh, volt sok jelesünk, de arra nincs pénzünk, hogy emlékeiket márványban, ércben megörökítsük. Oh volt sok-sok jelesünk az irodalom, a művészet, a tudomány, a politika és a vérontó honvédelem hősei közt, de emlékeiket nem örökítettük meg, s ugyan miért nem!?

Bombasztikus frázis, hogy „hiszen ugy

TÁRCZA.

Mámor.

Irtá: Báttaszéky Lajos.

Nem tudom, van-e úgy azzal más is, — de nekem néha olyan nehéz a fejem. Nem iszom semmit és mégis mintha a mámor színes koboldjai járnának vidám táncot a szemem előtt: rém borul egy rózsaszínű, ujjongó, elbizott hangulat, a melytől megtelik a szívem és a mely nyugtalan, izzó pezsgéssel keveri fel a véretem. Ilyenkor elvész előttem a külső dolgoknak a zavaró hatása; lelkem mint a prizma a napsugarat bonja alkotó elemekre, a benyomásokat és a mi belőlük bántó, izetlen és szürke, azt visszautasítja, nem fogadva magába mást, mint a derűset, színeset, világosat. Olyan ez éppen, mint egy mámor.

Mert úgy kell annak lenni: mámor kell ahhoz, hogy valaki szépen lássa a világot. Pessimista bölcselek, az élet nyomorúságairól szomorú dalt mondó poéták és maga az a kellemetlen valóság, a konkrét, brutális mindennapi élet, mind azt a tudatot gyökeresítették meg bennem is, hogy nem kívánatos dolog létezni ezen az unalmas világon, a mely tele van robottal, kötelességekkel, fájdalommal és a melynek az öröm olyan ritka — oh de drága, de illatos, de kevesek által elérhető virága. És vannak komor, józan, hideg napjaim, a melyeken meghiggadt vérell, eltompulva, egykedvűen húzom a magam igáját, súlyosan érezve azt, hogy szomorú dolog üres zsebbel, tele óhajtsokkal, de reménységek nélkül bedobva lenni a létezésnek ebbe a szomorú, változhatlan véletlenbe. De azután néha, hirtelen minden logika és külső ok nélkül, mint egy szeszélyes szerető lep

meg az a sajátos, kellemes, csak a bor első könnyű mámorához hasonlítható állapot, a melyről beszéltem. Olyan vagyok ilyenkor, mint a puhány, e mely behúzódott kagylójába. Egészen egyéni, egészen belső benyomások változtatják meg a lelkem állapotát, a melyeknek semmi közük a külső világhoz, a melyeknek nincs látható, tapintható, érezhető okuk, hanem misztikusan függetlenül az agyam sejtjei, a szívem rostjainak reflexsz működéséből nagyarázatok meg. Talán Guy de Maupassant, a ki olyan utólrétegetlen volt az ember belső világa rejtelmes titkainak kihüvelykezésében, ha érzett ilyet, világosan, szinte megérezhetően meg is birta volna azt mondani.

Én nem bírom; csak az világos előttem, hogy olyan kedves, olyan jó dolog az, mikor az ember szíve így megtelik harmoniával, lelke sejtésével minden szépség és kellemesnek, a miről csak világosfényben álmodott. Akkor ödöngve, szinte botorkálva járok az utcán, a melyen meggyűlt a szürke őszi eső lucokja. Csupa kellemes emlékezés gyűl fel agyamban, olyanok is, a melyek talán hazugok, a melyek talán nem is engem értek. Egy-egy édes melodia szakgatott hangjait hallom, vagy csak érzem, aztán belebódulok egy ismerős illatba, a mely talán valamely édes, meleg, puha asszonyi nyakból maradt vissza az érzékeimben. Hallom egy selyem ruha suhogásának halk, ingerlő zörejét és átmenet, összefüggés nélkül eszembe ötlik egy téli este, a melyen egy puha, lágy szőnyegekkel borított kis teremben valami igen-igen jó pezsgőt ittam, elterülve az egyik alacsony, törökös pamlagon, az ajakam között egy finom, illatos, gyenge cigarettel, azok közül, a melyeket olyan nagyon szeretek. És ezek a hangok, az erős, édes illat, a pezsgő, a suhogó selyem, — mind, mind, a mit oly édesnek, oly kellemesnek itélek, száz kötélekkel fonódnak bele a lel-

kembe, egy kaotikus, zavaros, de nagyon kéjes, nagyon édes érzést okozva és mámorosan, részegen, tele elégedett, oktalan boldogsággal botorkálok tovább, nem véve észre, hogy a szél arczomba veri a szállongó esőcseppeket és hogy lában bokáig merül az összegyülemlett mocokba.

Oh, a hajadon nem várhatja aggodóbb nyugtalansággal, sejtelmesebb vágygyal azt, a ki előtt megnyitotta a szívét, mint én ezeket a kéjes boldog órákat, a melyek úgy illelnek meg, mint a hajnal harmata az elszáradt, esengő fűszálat. Néha sokáig nagyon sokáig váratnak magukra: ilyenkor szinte remegő izgatottsággal, lesve minden gondolatomat, analizálva minden érzésem, várom a bekövetkezésüket, rettegve, hogy hátha elvesztettem a képességet, a fogékonyságomat, ennek a szubtilis, gyengéd élvezetnek a befogadására. Gyakran ujjongó örömmel üdvözlök egy tűnő, hamisnak bizonyuló szimptómát, a melytől megérkezésüket várom. De ha aztán ellenálhatatlanul belevonnak kábító birodalmukba, édes illuzóim mámorában boldog, nagyon boldog vagyok . . .

Üdvözöllek, édes, megbecsülhetetlen, isteni mámor! Te tanítsz felejteni, te ragadsz himporos szárnyaidon egy napsugárral, dallal, illattal, örömmel teljes világba.

Ha te nem volnál, elcsenyvednénk az élet örök változatlanul reménytelen egyhangúságában. Te vagy nekem a fény, a gazdagság, a szerelem, te vagy nekem az, a mit a rém nehezded ólomszárnyak sohasem engednek elérnem — az élet öröme, az élet boldogsága!

Üdvözöllek! — — —



is örökké élnek szívünkben". De mitszól hozzá a külföld? Elmosolyodik és szájhősködéssel fog vádolni bennünket. Pedig ez nem természetünk. Csak a nemtörődomség, a fásultság képezi második természetünket. Nagyjaink temetésére elmegyünk, mert ez látni való parádét jelent; de nagyjainkat megtisztelni illő módon — nem kívánjuk. Pedig ha nem lettek volna olyan kiváló nagyjaink, kik valamikor felrázták álmaiból Árpád fiait: akkor nem volna hova zárandokolnia a magyarnak. Így legalább mégis van néhány sir és néhány szobor.

De legyen több, legyen mindnek, kik azt megérdemelték, kik vérüket, életüket, vagy tehetségüket, kötelességtudásukat és munkájukat e haza, vagy a közjó szolgálatában töltötték, kik a felvilágosodás fáklyájával kezükben mutatták és bevilágították a magyar nemzetnek az előrehaladás útját. Emeljétek, építsétek már a magyar Pantheon!

Igen; mióta hangoztatjuk a magyar Pantheon felépítését! erről is milyen szépen írt Jókai; mégis csak írott malaszt maradt. A Gellérthegy citadellájáról az ágyuk ma még felénk vannak szegezve, de a magyar Pantheon falai még nem ékeskednek s tárt kapui, boltzatai jeleink sírjával és emlékeivel nem hívják áhitatra, emlékezésre a magyart!

A régi hegedűdal szavai szerint: Emlékezzünk régiekről! Gondoljunk arra, hogy a jó példát nagy áldozattal egy gyönyörű királyi levelében maga az uralkodó adta meg. Az ő intelme szent: követni kell; az ő elhatározása magasztos: szívünkbe kell vésni — és hasonló elhatározással viszonzni a mi részünkről.

Politikai hírek.

A trónbeszéd.

Bécs, nov. 17. A király ő Felsége ma délbén a Hofburgban fogadta előbb a magyar és azután az osztrák delegációkat.

A két delegációhoz ő Felsége az alábbi trónbeszédet intézte:

Hű ragaszkodásuk biztosítását őszinte köszönettel fogadom.

A lefolyt év alatt a keleti helyzet több irányban aggodalmakra adott okot. Ma — hála a nagyhatalmak egyetértő eljárásának — a veszélyt szerencsésen elhárítottuk lehet tekinteni.

Az európai koncert hathatós tényezőnek bizonyult a keleti zavarok kiegyenlítésére és noha Törökország és Görögország közt a háborús összeütközés kitörését megátolnia nem sikerült, mégis lakodatlan, czéltudatos tevékenységének köszönhető, hogy az összeütközés elszigeteltetett és végre a hatalmak közbelépése folytán be is fejeztetett.

Az európai koncert legközelebbi feladata lesz a krétai állapotok szabályozása, oly messzemenő önkormányzat alapján, mely a szultán ő Felsége szuverenitása és jogainak megóvása mellett, a szigetnek, jobb jövő kezességét nyújtja.

Megelégedéssel hangoztatom, hogy viszonyaink az összes hatalmakkal szemben a legjobbak. Ezentul is a Német- és Olaszországgal való szövetségünk

képezi politikánk alapját. Ezen alapot fentartani, szilárdítani, kormányom állandó törekvése.

A békeeddig fennállásának kezességei az orosz birodalomhoz való viszonyunk barátságos kifejtésével gyarapodtak. Az orosz császár ő Felségével ismételt találkozván, érzelmeinek összhangzásáról meggyőződést nyertem és államsink közt a kölcsönös bizalom oly viszonya létesült, a melynek megszilárdulása a jövőre nézve örvendős kilátással kecsegtethet.

A megelégedés érzelmeivel emlékezem meg azokról a látogatásokról, melyekkel hű barátom és szövetségese, a német császár ő Felsége Bécsben és Budapesten megörvendeztetett. Nem kevésbé hálás érzellemmel őrzöm a múlt évben Romániában töltött napjaimnak, valamint a román király és királyné ő Felségeik viszontlátogatásának emlékét.

Az európai béke érdekeinek megóvása ezentul is kormányom elsőrendű feladata leendő. Reménylöm, hogy bizalommal tokinthetünk a jövő elé.

Hadügyi kormányzatom igényeinek megállapításánál, messzemenő tekintettel voltam a monarchia gazdasági és pénzügyi helyzetére. Ámbár az év kezdetén felmerült események a hadi készlet gyorsabb kiegészítését követelték, melyet részben végrehajtani, részben kielégíteni kellett, az intézkedések nem mentek túl a hadseregem kialakítására megállapított kereten, melynek egyébiránt hadügyi kormányzatom 1898. évre felállított összes költségei is megfelelnek.

Bosznia, Herzegovina rendes gazdasági fejlődése folytán saját jövedelmeikből fogják fedezhetni kormányzatuk szükségleteit.

Kormányom előterjesztéseit kipróbált belátásukba, hazafias áldozatkészségükbe ajánlván, munkálkodásuknak a legjobb sikert kívánom. Mindnyájukat legszívesebben üdvözlöm!

A delegáció tagjai a trónbeszédet lelkes eljénzéssel fogadták.

CSARNOK

Jámbor Están egyházi levelei a szerkesztőhöz.

124 -

Téns Szerkesztő Ur!

Éppég a! Most már azval vádolnak, hogy én az városi fillérmul aességot figuráztam ki. Kővé vájjak, hogy sem szeméjében, sem állatában nem ismerem egyiket és azok közül, kik ottan szerepeltek legyen. Már én más ember buzájába nem vágom soha az sollo-mat. Ottes lehet vaj egy okos bossó ember s igazítsa el az ottani dógokot. Én csak az mű nemes községünk ügyes-bajoskodásairól szoktam beszélni s mind szómár, a ki az ön irattyaimba egyebet lát. Ezeknek elmondása után áttérek az magos politikára.

Ha az ember az kiesid ujját az szeme elé tartja, nem látja a napot, pedig az uj milyen kiesid, az nap pediglen mijjen nagy, van legalább 10 akkora, mint az egész kárbahágói határ, a tudósok legalább aszongyak. Nohát így vagyunk sok más egyébvel es. Így példának okáét, az mű küsdég fillérmulacségünk mián nem láttuk meg, hogy mi történik az nagy világban, pedig ott es szokott holmi megcsni, mejről érdemes beszélgetni. Persze, hogy mostonság az a legeslegérdekesebb, az mi Bécsbe történik. Vót ott a törvényesinálóknak egy ojjan ülése, mej egy végtibe 36 órájig tartott s ez ojjan ülés vala, melyben senkisémm ült, hanem rohant, tánczolt, pofozódott, ordított s több efféle fáján dógokot művelt. S vót egy szónok es, ki egy fojtába 12 órájig prezmitált s mindétig szidta Magyarországot. Soha sem hittem vóna, hogy az mű szegény országunknak lenne annyé bünne, minek felsorolása 12 órát meg-

tartson. És az posztó esinálók fővárosának Brünnek a követtye csinálta ezt, pedig hej be sok posztót vásárolnak az magyar urak esmét! Ezen követnek becsületes neve Lecher. Móríc zsidó aszongya, hogy csak egy küsdég likaeska választotta el, hogy ezen uri ember nem lett novecséges, met ha ezen „lik“-athozzadjuk a nevéhez „Lecherlik“-lészen, ez pedig magyarul annyit teszen, mint novecséges. Egyébaránt én nem es látok ojjan erős nagy virtust abban, ha valaki 12 órájig beszél, iszog az én kedves Petronellám nem követ s es egy álló napig el tud terécselni, anélkül, hogy elfáradna az habarója.

Es egyik nap ojjan, mint a másik nap, mindétig csak szidnak münkött Bécsnek várossában s minden magyar embernek egyéb dóga se legyen, minthogy az arrát vakarja, met hát az régi igazság, hogy ha az embert emlegetik, mindnyó az arra viszket. Hanem azét még es csak addig veszekedünk, míg kiegyezünk, met hát vótaképen, hogy es lehessen valami felett kiegyezkedni, ha előbb nem veszekedünk rejta.

Meg kell írnom asztot es, hogy az én drága Petronellám erőst mérgeledött, hogy az téns szerkesztő ur fololvassattya belehozta az ő nevit es. Én osztán azval vigasztaltam meg, hogy Kleopatra az világ legszebb kirájnója sem lett vóna hires, ha nem irtak vóna róla. Erre osztán elvigyorintotta magát s megbékélt. Mű es békességbe vagyunk, mihez hasonlót kívánunk a téns szerkesztő urnak es.

Kárbahágó, 1897. november 19.

Maradtam
tiszteltetvel és becsülettel
Jámbor Están,
egyházi és harangkezelő.

Irodalom.

Magyarország története. Csuday Jenő dr. egyetemi magántanár, premontrei kanonok két kötetes munkája: Magyarország története, második bővített és javított kiadásban jelent meg. Csuday professzor munkája nem szoros értelemben vett tankönyv az iskola számára, mert tanulással s haszonnal forgathatja mindenki, a ki alapos és világos előadásban akar megismerkedni hazánk s fájunk válságos múltjával. Szerző ismeri s fel is használja a legjobb kutatások eredményeit. Kritikája megbízható, fölfogása objektív, előadása világos és plasztikus. Munkájának kiválóságát egyébként legjobban az a körülmény dicséri, hogy nem is nagy idő alatt immár a második kiadásban forog a közönség kezén. Megemlítiük ezuttal, hogy a munka német fordítása karácsonykor hagyja el a sajtót. A két díszes vászonkötésben megjelent mű megrendelhető szerzőnél: Budapest, VIII. József körút 19 szám alatt 9 frt 60 kr-ért. Bolti ára 12 frt lesz.

Ujdonságok.

Időjárásunk. Mintha csak a tavasz és nem a tél közelednék, oly enyhébe fordult az idő. Hó helyett kőd és szitáló eső van napirenden. A hőmérő délbén árnyékban 9 C° fok meleget mutat. Ennél többet már a legszebb novembertől sem lehet várni.

Lapunk korábbi számában említve volt, hogy a helybeli kereskedő ifjak társulata által rendezendő műsorral egybekötött zártkörű táncostély folyó hó 27-én a tanácsház dísztermében lesz megtartva. Az előjelekből ítélve jogosan lehet következtetni, hogy ezen estély —[váltakozatos műsoránál fogva — igen kedélyes mulatság lesz. Az egyszerű, de izléses meghívók már szét lettek küldve. Ha tévedésből — olyanok, kik arra igényvel bírnak — nem kaptak volna, kéretnek Vargha Vilmos

Gräf J. és T_{sa}

ékszerészek, arany- és ezüstművesek Brassó, Klastrom-uteza 3 sz. (Üzletvezető Gräf, ki több éven át ez állásban volt a **Resch** Adolf ezégnél.) Ajánlják a n. é. közönségnek **ékszer, arany- és ezüst áruk** dus raktárát, valamint **chinai ezüst áruk nagy raktárát** is. (Berndorf.) — Uj megrendelések, aranyozások, ezüstözések, javítások, metszések azonnal és olcsón. — Jutányos árak. Solid áruk, jótállás mellett.

társulati titkárnál kitett ivre beceos neveiket feljegyezni.

— **Zivatar statisztika.** A m. kir. meteorológiai intézetnek ez év eleje óta Kézdi-Vásárhelyen is rendes zivatar megfigyelő állomása van. Az évi feljegyzésekről a következő adatokat közöljük: Zivataros nap volt. Kézdi-Vásárhelyen és környékén összesen: 42. — Ezek zivatar: 41 (közeli: 8, távoli: 33.); esti villogás: 24, összesen 65. — Zivataros felhőszakadás: 2; zápor: 6; eső: 18. Eső nélküli zivatar (a környéken levő falvak felett volt): 15. — Jégeső: 3. Szélvihar: 7. Villámcsapás: 3.

A zivatar iránya: DNY-ről jött: 11. ÉNy-ről: 11. ÉK-ről: 5. DK-ről: 4. NY-ről: 3. É-ről: 2. K-ről: 2. D-ről: 3. A villogások közül 18 rendes, 6 erős.

— **Az osztálysorsjáték főnyereménye.** A osztálysorsjáték főnyereményét egy tudós doktor és író csinálta. Lederer Ignác dr.-nak hívják a szerencsés nyerőt, a ki a nyeremény-összeget már fel is vette. Lederer egy „Le Progrès” című francia-magyar lapnak a felelős szerkesztője és csak tavaly került haza Párisból.

— **Kérelem.** A „zágoni Mikes Kelemen emléke” bizottsága azon kéréssel járul mindazokhoz, a kiknél még gyűjtővek vannak, szíveskedjenek ezeket — bármily csekély hazafias adományaikkal — a bizottsághoz visszajuttatni. Egyben — több oldalról történt megkeresésre — a következőkben tudatjuk az érdeklődőkkel ügyünk jelenlegi állását: — A begyűlt adományok összege 1633 frt 56 kr. Kiadás 72 frt. Ebből látható, hogy az összeg, mely felett rendelkezünk oly csekély, miszerint ez idő szerint gondolunk sem lehet az eszme kivételére. Éppen ezért bizalommal fordulunk a nagy történelmi alak barátaihoz, tisztelőihez, — úgy székei testvéreinkhez is, kérve őket hazafias támogatásra, hogy így ügyünket sikerre juttathassuk. Zágon, 1897 nov. 8-án. A bizottság nevében Dr. Tóth Samu titkár.

— **Egy pincze halottjai.** Münchenben nov. 17-én megrendítő szenesétlenség történt egy sörös pinczében. A rozga épület ugyanis a belsejében mulatozó munkásokra omlott. Hét ember azonnal meghalt. A szerencsétlenségnek több sebesültje van.

— **Elégő gyermek.** Gyergyó-Szárhegyen Ferencz Imrénének József nevű 4 éves fia a konyhában egyedül játszadozott a tűzhely körül, miközben ruhája a tűztől meggyuladt a szerencsétlen gyermek ely súlyosan összeégett, hogy seibe belehalt. Elmondhatjuk, hogy sok az eszkimó s kevés a foka, azért sok szülő nem gondolja eléggé gyermekeit.

— **A „Székelyföld”** 92. számában megjelent fillérestélyi tudósításból tévedésből a háziasszonyok sorából kimaradt az Elekes Béláné urnő neve, ki szintén a legnagyobb odaadással működött közre a fillérestély sikerében, mit a legnagyobb készséggel rektifikálunk.

— **Magyar historikus a királynál.** Csuday Jenő dr. egyetemi magántanár, premontrei kanonok a király legutóbbi budapesti tartózkodása alkalmával kihallgatáson volt s ez alkalommal átnyújtotta ő felségének Magyarország története című munkájának, — melyről irodalmi rovatunkban mi is megemlékezünk — diszkutáció példányát. A király igen szívesen fogadta az ismert történettudós ajándékát s több ízben megköszönte kijelentette, hogy a munkát kézi könyvtárában fogja elhelyezni.

— **Kösmárky és Illés,** Budapestben a leghevesebb ezégek egyike, Kossuth Lajos utcái 2 üzlethelyiségét összpontosította a külön e célra épült 12-ik szám alatti látványosság számba menő áruházába. Félreértések kikerülése végett megemlítjük, hogy a régi „Kerepesi Bazár” nagy raktárhelyiségei továbbra is fennmaradnak, sőt meg is nagyobbították.

— **A Solymosi és Koss kolozsvári gépgyára,** a mely első rangú ma az egész országban, nagyszabású állandó raktárt rendez be a hid-utcai Angol királyné-szálloda utca felőli nagy termében. A raktárban mozgásba hozható gépeket egy nagyobb motorral fogják hajtani, hogy a vásárlók megítélhessék a gépek jószágát és tartósságát. A raktárban a gazdasághoz és a különböző iparhoz szükséges szerszámok is lesznek. Szükségesnek tartjuk felemlíteni, hogy ez a cég az eketaligát és más szerszámok és gépek farészeit mind a székelyföldön állíttatja elő ügyesebb kézművesekkel. Ez által egy-

részt munkát ad a székely népnek, másrészt kézzel gondosan kidolgozott tartós gyártmányokat hoz forgalomba. Az idén is több ezer darab taligát készített a gyár részére a székelyföldön.

— **Felülfizettek** a Kovács Dánielné és Kis Lajosné urhölgyek által nov. 6-án rendezett fillérestélyen: Nagy I. Lázár 20 kr. Nagy Lajosné 40 kr. Kiss Lajos 70 kr. N. N. 20 kr. Dobay János 70 kr. Benkő István 40 kr. Tóth Ida 1 frt. Tóth István 40 kr. Szabó Dénesné 20 kr. Velnrájer János 20 kr. Zajzon Lázárné 20 kr. Kajtár Jánosné 40 kr. Megyasay A. 30 kr. Vargha Béla 10 kr. Hamar Zoltán 40 kr. Györbör Lajosné 20 kr. György János 20 kr. Haray Gábor 20 kr. Vinternitz 20 kr. Csizsár Imréné 40 kr. Solyom Miklós 20 kr. Pétsics Béla 40 kr. Gergely Elek 70 kr. Janesó N. 20 kr. Szentpétery Bálint 60 kr. Dézsi Bálint 40 kr. Elekes Béláné 20 kr. Pap Adolf 40 kr. Janesó Mózesné 30 kr. Kovács Béla 20 kr. Kiss Zsigmondné 10 kr. N. N. 10 kr. Szini Gyula 50 kr. Székely Jánosné 20 kr. Szacsay Gyula 80 kr. Gál N. 20 kr. Morvay Endre 70 kr. Málnási Kristóf 20 kr. N. N. 20 kr. Herepey Iván 1 frt 20 kr. Bánffy Zsigmond 40 kr. B. Molnár Gy. 20 kr. N. N. 10 kr. Izsák Zakariás 20 kr. Bodor Ferencz 1 frt 70 kr. N. N. 20 kr. Tóth G. István 20 kr. N. N. 20 kr. Pásztóhi Sándor 20 kr. Balogh János 20 kr. Potoszki 20 kr. Dávid T. 20 kr. Dávid J. 20 kr. Gitta János 70 kr. Török Andor 40 kr. Összesen 65 frt és 35 kr.

Az Elekes Béláné, Zajzon Lázárné és özv. Szabó Dénesné urhölgyek által f. év november 13-án rendezett fillérestélyen. Elekes Béla törv. bír. 3 frt 80 kr. Herepey Iván, ügyv. jelölt 1 frt 70 kr. Dr. Szini Gyula 1 frt 50 kr. Fejér Károly járásbíró 1 frt. Márton Ilona Torjáról 1 frt. Tóth Ida 1 frt. Ügyv. Zajzon Lázár 1 frt. Nagy Lázár, pénztárnok 70 kr. Könczey Kelemen, birt. torjai 70 kr. Vaskó István eszondó, hadnagy 70 kr. Morvay Endre szolgabíró 70 kr. Gergely Elek jog. gyak. 70 kr. Szabó Lajos birt. 50 kr. Károly Alajos főhadnagy 45 kr. Ziecher Antal, hadnagy 45 kr. Dávid István, keresk. 40 kr. Pétsics Béla őrnagy 40 kr. Damokos Mihály birt. Alesern. 40 kr. Balázs Károly állatorvos 40 kr. Silberberg Mór százados 40 kr. Jakab István t. igazgató 30 kr. Csizsár Józsefné 30 kr. Székely Jánosné papné 20 kr. özv. Szvoboda Béláné 20 kr. Gál István törv. bíróné 20 kr. Vetasán Teopill százados 20 kr. Imre László hadnagy 20 kr. Kovács Sándor keresk. segéd 20 kr. Rápolti Gábor főhadnagy 20 kr. Braum Izidor kezelő tiszt. 20 kr. Vajna Elemér kör. jegy. gyak. 20 kr. Grájzing N. irnok 20 kr. Málnási Kristóf keresk. 20 kr. Török Bálintné 20 kr. Zajzon Sándor tanár 20 kr. Nagy Béla pl. isk. tanító 20 kr. Balogh János adótiszt 20 kr. Barabás László megyei ellenőr S.-Szentgyörgyről 20 kr. B. Molnár N. keresk. 20 kr. Tóth G. István szeszgyáros 20 kr. Dávid Tóni keresk. 20 kr. Pásztóy Sándor keresk. 20 kr. Potoczky N. keresk. 20 kr. Török Andor ügyv. jelölt 20 kr. Kiss Lajos telekkönyvvezető 10 kr. Baló László tanár 10 kr. Kovács István k. pap 10 kr. Kovács István tiszt 10 kr. Jfj. Dávid István keresk. 20 krajezár. Özv. Szabó Dénesné 1 frt 20 kr.

— **Nyilvános köszönet.** Wilhelm Ferencz gyógyszerész urnak, mint az elavult csusz és köszvény elleni vértisztító-thea feltalálójának Neunkirchenben (Alsó-Ausztria). A vért tisztítja egy a köszvényes, mint csuszos bántalmakban. Ha tehát itt a nyilvánosság elé lépek, teszem ezt azért, mert első sorban kötelességemnek ismerem neunkircheneri Wilhelm gyógyszerész urnak legbensőbb köszönetemet nyilvánítani azon szolgálatért, melylyel az ő vértisztító-theája az én fájdalmas csuszos szenvedéseimben reám hatott, másodsorban pedig azért, hogy hasonló bajban szenvedőknek figyelmét e theára felhívjam. Nem vagyok képes lenni azon szenvedő fájdalmakat, melyeket 3 óven keresztül minden időváltozás alkalmával tagjaimban kiállottam, a melytől sem gyógyszer, sem a bécsi fürdő használt kenes fürdés nem volt képes megmenteni. Almatlanul hánykódtam ágyamban éjjelen keresztül; étvágyam nagyban csökkent; külső szomorú kinézet előttem magára és egész testterőm megfogyatkozott. Ezen vértisztító theának 4 heti használata után azonban fájdalmaitól nemcsak teljesen megmentekültem, hanem jelenleg is — miután már 6 hete, hogy nem használom — teljesen ment vagyok és egész testi erőm megjavult. Nagyon meg vagyok győződve, hogy mindenki, ki hasonló szenvedésekben ezen theát veszi igénybe: Wilhelm Ferencz urat áldani fogja. Kiváló tisztelettel Streiffeld-Butschin grófnő, főhadnagy neje.

A Zoltán-féle csukamájolaj kedvező hatásáról az orvosi kar igen elismerőleg nyilatkozik, mert tudva levő dolog, hogy e készítmény teszi lehetővé az áldásos gyógyszer használatba vételét, s különösen ezútszó, hogy meghonosodjék nálunk is az az angol divat, hogy gyermekeink 2—3 éves korukban csukamájolajat igyanak s ezzel a sok scrophuloticus bántalom kifejlődése meggátolható. A gyermekeket erőteljessé csak e szer neveli.

Apróságok.

A borzasztó szó.

A német lapokat nem régen egy borzalmas germán szó járta be. A következő kis mesét komponálták ugyanis:

— A hottentottáknál (*Hottentotten*) sok a kenguru (*Beutelratte*). Vannak, a melyek szabadon járnak, vannak, a melyeket ketrecekben (*Kotter*) tartanak. A ketreceknek léczfedelük is van (*Lattengitter*), amely a vihar (*Wetter*) ellen védi az állatokat. Tehát a ketrecz neve németül: *Lattengitterwetterkotter* s azt a kengurut, a melyet ily ketreczbe zárnak, úgy hívják, hogy: *Lattengitterwetterkotterbeutelratte*.

Egyszer csak elfogtak egy merénylőt (*Attentäter*), a ki egy hottentotta anyát (*Hottentottenmutter*) meg akart gyilkolni. Az anyának két hülye, hebegő gyereke volt (*Stottertrottel*). Az anya neve tehát németül: *Hottentottenstottertrottelmutter*, míg a merénylő *Hottentottenstottertrottelmutterattentäter*.

A merénylőt egy kenguruketrecebe (*Beutelratte-lattengitterwetterkotter*) zárták, de másnap megszökött. Egy hottentotta elfogta és örömmel cipelte a faluja bírja elé:

— Elfogtam a *Beutelratte*!
— Melyiket?
— Az *Attentäterlattengitterwetterkotterbeutelratte-t*.
— Melyik *Attentäter*ről beszélsz?
— A *Hottentottenstottertrottelmutterattentäter-ről*.
— Hát mit beszélsz annyit, hisz egyszerűen azt mondhatta volna, hogy elfogta a *Hottentottenstottertrottelmutterattentäterlattengitterwetterkotterbeutelratte-t*!

A hottentotta rémülten futott el.

Jövendőlés.

Házasságközvetítő: Mondok magának, hogy igazán nagyszerű párti... Szép leány, fiatal lány, gazdag lány. Aztán milyen szép az a családi élet; egy gyönyörű fluska milyen örömet hoz a házhoz!...

Veigelstock: Öröm, öröm... Micsoda jó magam?! Már azt is tudja, hogy fiu lesz, hogy gyönyörű lesz...

Házasságközvetítő: Hogyne tudnám... Hiszen láttam.

Nyiltér.)*

Báli selyemszöveteket 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér színes Henneberg-selyem 55 krtól 14 frt 65 krig méterenként sima, csikes, kockázott, mintázott, damaszt s. a. t. (mintegy 240 különböző minőség, 2000 szín és mintázatban s. a. t.) a megrendelt árak postabér és vámmentesen, házhoz szállítva, valamint mintákat postafordultával küldik Henneberg G. (cs. és k. udvari szállító) selyemgyárai Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros. levelező lapokra 5 kros. bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziaszer ellentállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzselésként alkalmazatik községyéknél, csúznál, tag-szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzselésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziaszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban kaphatunk; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapest. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter özejegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.

*E rovat alatt közöltéért felelősséget nem vállal a szerk.

Háromszék vármegye Alispánja.
25385 szám
1897.

Árverési hirdetemény.

Kézdi-Vásárhelyen — a vármegyei tanalap tulajdonát képező — a m. kir. honvédség használatában állott és időközben a vármegyei tanalap használatába visszajött ingatlanok és épületek folyó évi december hó 12-én délelőtt 9 órakor Kézdi-Vásárhelyen a városi tanács-ház helyiségében nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett el fognak adni.

Árverés tárgyát képezik:

Kézdi-vásárhely és kantai 373 számú telek-jegyzőkönyvben 2921 régi helyrajzi számnak megfelelő 636 új helyrajzi szám alatt 444 □ öl térfogatban felvett ingatlan a rajta lévő téglából épült löporonyival 400 frt.

2932 régi helyrajzi számnak megfelelő 625 új helyrajzi szám alatt 200 □ öl térfogatban felvett ingatlan a rajta lévő téglából épült őrház, deszkafallal és zsindelyfedéllel épült jármű felszer és deszkából felépített úrszék 600 frt.

Árverezni szándékozik kötelesek a kikiáltási ár 10%-át az árverés fogadtatására kirendelt kiküldött kezéhez készpénzben befizetni.

Mennyiben vásárló a vételért nem fizeti be, kárára és veszélyére a megvásárolt tárgy újabb árverés alá boesátatik; fenttartatik vásárlóval szemben a felelősség az előbbi és utóbbi vásári ár közti különbözetre nézve.

Az árverés csak alispán ur által történt elfogadás után fog jogerőre emelkedettnek tekintetni.

A tulajdonjog bekebelezése a vármegyei alispán ur és vásárló közt létre jövődő s magas helyen helybenhagyott szerződés alapján lesz eszközöndő.

Vásárló által lesz ezen ügyletből felmerülő bélyeg és másnemű illeték hordozandó.

Felkértem vásárolni szándékozik az írt időben és helyen megjelenni. S.-Szt.-Györgyön, 1897. Nov. 14.

Gábor Péter,

185. 1—3 alispán.

Bolt helyiség.

Özvegy Szöcs Józsefné tulajdonát képező kényelmes, tágas üzlethelyiség (most Kovács Károly ur birja) esetleg raktár, lakhelyiséggel és áruasztalokkal együtt 1898. évi Szent-György naptól haszonbérbe kiadandó.

Értekezhetni:

182 1—4 Török Balinttal.

Van szerencsém úgy a helybeli, mint vidéki t. közönség szíves tudomására adni, hogy Kézdivásárhelytől a Nemzeti szálló 1 szám alatt szeptember hó 5-től kezdve

ÁLLANDÓ FOGGYÓGYÁSZATI TERMET nyitottam, a hol a foggyógyászat körébe vágó minden műveletet úgy operatív, mint technikai ágban elvállalok.

Rendelés minden vasárnap reggeltől estig Kézdi-Vásárhelyen. Sürgős esetekben más napokon Kovásznán.

Dr. Morvay István

25 22—* egyetem- és orvos-tudor, fog- és szájbetegségek speciálistája.

A KIK VALAMI SZÉPET

meglepőt, jót olesón akarnak, azokkal tisztelettel tudatom, hogy 13 év óta fennálló üzletemben nagyon jutányos árban feltalálhatók: üveg-, porcellán-, konyhaedények, petroleum-lámpák, fűszerek, gyermekjátékok és diszmiáruk, szóval minden oly kellék, melyek egyfelől a háztartáshoz és konyha berendezéshez tartoznak, másfelől pedig igen alkalmas ajándék-tárgyak. Tekintettel a közelgő karácsonyi ünnepekre — szülőkre nézve különösen fontos, hogy hol szerezzék be gyermekeiknek azon ajándékokat, melyekkel meglepni akarják s azért különösen figyelemre méltó az én gazdagon berendezett

gyermekjátékszer * * *

* * * raktáram

melyben nagyon csinos s örömet kelő meglepetésekre nagyon alkalmas tárgyak találhatók.

Fenti minden egyes árucikkemet jó forrásból s nagy mennyiségben szereztem be: azért kérem üzletem szíves megtekintését, hogy az árak olesóságáról meggyőződhessek.

Kitünő tisztelettel

Janesó Gyula,

kereskedő K.-Vásárhelytől.

Bor-árjegyzék.

	Liter.
1897. évi saját termésű (uniókert) ráczürmös	40
1896. évi asztalibor kükülmönti	32
1895. " " Villányi nagyon jó bor	36
1895. " " Ermelléki finom	40
1895. " " Bogácsi igen finom	44
1895. " " Rizling nagy-bajomi	56
1895. " " Budai sashegyi gyógybor	80
1895. " " Hegyaljai szmrodni	1 frt 20 kr.

Kézdi-Vásárhelytől, 1897. november 13.

Kiváló tisztelettel:

Kölönte Mózes,
uniókerthen.

(190 2—2)

A brassói portland cement-gyár

ajánlja legkitünőbb

* PORTLAND CEMENTJÉT *

felelősség mellett folyton egyenlő és teljesen megbízható minőségben, bármely vasuti állomáshoz szállítva, a legolesőbb árban.

Kézdi-Vásárhelytől kapható: K. Császár József urnál, S.-Szent-Györgyön: Ferencz Jajos és Császár Gyula uraknál.

22 40—48

Csak fiatal embereket

érdékelt tudni, hogy a

párisi Dr. BOITON

Injectio Oriental

már néhány napi használat után elmulasztja még a legérgebb bántalmakat is, főleg tehát santal olaj vagy copaiva balzsammal kísérletezni, mert ezek csak a gyomrot rontják és a bajt nem gyógyítják meg.

1 üveg Boiton Injectio ára 1 forint.

Magyarországi főraktár:

Zoltán Béla gyógyszerész Budapest.

V., Nagykorona-utca 23. (Széchenyi-tér sarkán.)

Kapható minden nagyobb gyógyszerésztől.

Postai megrendelések czíme:

Zoltán gyógyszerész Budapest.

A „THE GRESHAM” ANGOL ÉLETBIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

Londonban

(alapított: 1848. évben)

folyó évi szeptember hó 1-étől kezdve életbe léptette az új

Jelzálog-kölesön biztosítási módozatot,

a mely lehetővé teszi minden föld, vagy házbirtokosnak, a kinek ingatlana jelzálog-kölesön van terhelve, hogy egy ilyen jelzálog-kölesön biztosítás megkötése által, csekély díj fizetés ellenében családjának azon kedvezményt biztosítsa, hogy azon esetben, ha ő a kölesön törlesztési időtartama alatt bármikor meghalna, a jelzálog-kölesönnel megterhelt birtoka **tehermentesen** maradjon a családnak.

Ilyen jelzálog-kölesön biztosítás megkötése által egy igen csekély évi díj ellenében azon kötelezettséget vállalja magára a társulat, hogy a szerződő félnek a kölesön-törlesztési időtartamon belül **bármikor** beálló halálakor, a birtokot még terhelő jelzálog-kölesön összeget az illető kölesónadó pénzintézetnek **azonnal** visszafizeti és a családot a **tehermentes** birtok élvezetébe juttatja.

Ezen biztosításnak megkötésénél teljesen mindegy, hogy a kölesön mostani avagy régebbi keletű, mivel az évi díj csak a **még hátralekos** időtartam alapján számíttatik.

A feltételek világosak és mindenki által könnyen megérthetők. — A felvételi eljárás semmiféle nehézséggel nem jár.

Részletes felvilágosításokkal szolgál:

a „The Gresham” angol biztosító társaság

Jelzálog kölesön osztályának erdélyrészi vezérképviselője

Szepessy Lajos,

Kolozsvárt, Trencsénter 1 sz., (saját ház.)

(162) 7—12

Ny. H. Janesó Mózesnél K.-Vásárhelyen